Contents

VOLUME 1  LANGUAGE AS SOCIAL SEMIOTIC

List of Figures  ix
List of Tables  xi
Foreword  xiii
Introduction  xv

Robin P. Fawcett, M. A. K. Halliday, Sydney M. Lamb
and Adam Makkai

Part I  Language as social semiotic

1  Language as code and language as behaviour: a
   systemic-functional interpretation of the nature
   and ontogenesis of dialogue  3
   M. A. K. Halliday
     1.1  Code and behaviour  3
     1.2  Context, prediction, and choice  7
     1.3  A model of dialogue  11
     1.4  Some examples of dialogue between parent and child  17
     1.5  The origins of dialogue  23
     1.6  Conclusion
         Bibliography  34

2  Metaphors of information  37
   John Regan
     2.1  Introduction  37
     2.2  Structures of discourse  38
     2.3  Discussion  44

3  How universal is a localist hypothesis? A linguistic
   contribution to the study of ‘semantic styles’ of language  49
   Yoshihiko Ikegami
     3.1  The localist thesis in the history of linguistics  49
     3.2  A verb-centred reformulation of the thesis  49
3.3 Surface cues to common underlying patterns
3.4 Formalization of underlying structural patterns
3.5 Contrastive realization in English and Japanese
3.6 Focus on vs. suppression of agentivity
3.7 Testimonies referring to the same type of contrast
3.8 Towards a psycholinguistic explanation
3.9 A possible 'locus’/‘condition’ neutralization
3.10 Concluding remarks
   Bibliography

4 Some speculations on language contact in a wider setting
   Jeffrey Ellis

4.1 Introduction
4.2 General language-culture contact
4.3 Bilingualism
4.4 Becker-type Sprachbünde
4.5 Balkan-type Sprachbünde
4.6 Pidgins and creoles
4.7 Conclusion
   Bibliography

5 Ways of saying: ways of meaning
   Ruqaiya Hasan

5.1 Culture and semiotic styles
5.2 Implicit and explicit styles
5.3 Endophoric and exophoric interpretation
5.4 Degrees of implicitness
5.5 English semantic style
5.6 Urdu semantic style
5.7 Language and social systems
   Bibliography

Index to Volume 1
VOLUME 2 LANGUAGE AND OTHER SEMIOTIC SYSTEMS OF CULTURE

List of Figures ix
List of Tables xi
Foreword xiii
Introduction xv
Robin P. Fawcett, M. A. K. Halliday, Sydney M. Lamb and Adam Makkai

Part II Some semiotic systems other than language

6 As to psychosemiotics 3
W. C. Watt
6.1 Introduction 3
6.2 To define it 3
6.3 To defend it 5
6.4 To discard it 24
Bibliography 26

7 Two models of narrative structure: a consultation 29
L. M. O'Toole
7.1 Introduction 29
7.2 An analytic model 29
7.3 A generative model 33
7.4 Conclusion 43
Bibliography 45

8 Relations between environmental and linguistic structure 47
Donald Preziosi
Bibliography 66

Part III Relating culture and language

9 Semiotics of language and culture: a relational approach 71
Sydney M. Lamb
9.1 Introduction 71
9.2 Linguistic structure as a relational network 72
9.3 Linguistic structure as a system of signs 75
9.4 Culture as a semiotic 88
9.5 Language and culture
Bibliography

10 Prolegomena to an understanding of semiotics and culture
Ashok R. Kelkar

10.1 Semiosis and human semiosis

10.2 A closer look at human culture

10.3 The semiotics of culture and the ethnology of semiosis
Bibliography

11 System networks, codes, and knowledge of the universe:
a cognitive-systemic approach to the relationship between language and culture
Robin P. Fawcett

11.1 Aim

11.2 System networks as a means of modelling language and the other codes

11.3 The place of culture in knowledge of the universe

11.4 System networks and the process of communication

11.5 Concluding discussion
Bibliography

Index to Volume 2
List of Figures

VOLUME 1 LANGUAGE AS SOCIAL SEMIOTIC

1.1 The system of dialogue 12
   (a) level of social context—the 'move'
1.2 The system of dialogue 13
   (b) level of semantics—the 'speech function'
1.3 The system of dialogue 15
   (c) level of lexicogrammar—'the mood'
1.4 Types of indirect response 18
1.5 Options open to respondent facing demand for information 21
1.6 Semantic systems of modality 22
1.7 Generalized system of validity commitment (modality) 23
1.8 Modality as 'indeterminate' response 23
1.9 Protolanguage, early (8 months) 24
1.10 Protolanguage, middle (1 year) 25
1.11 Protolanguage, late (1 year 4 months) 26
1.12 Transition, early (1 year 7 months) 27
1.13 Transition, late (1 year 10 months) 28
1.14 Incipient adult (2 years) 30

4.1 Matrix of topics 84
4.2 Culture and language in Ghana 86
4.3 'To be' in two pidgins 96

5.1 Taxonomy of encoding devices 125
5.2 The cline of implicitness 125
5.3 The cline of inherent implicitness 128
5.4 The relation between least specific and least implicit 129

VOLUME 2 LANGUAGE AND OTHER SEMIOTIC SYSTEMS
OF CULTURE

6.1 Three ways of making an 'A' 14
6.2 Making 'A' and 'α' 15

7.1 Gallantry unmasked: the overall analysis 38
7.2 Gallantry unmasked: first detailed analysis 40
7.3 Gallantry unmasked: second detailed analysis 41
8.1 Formal syntax
8.2 Formal syntax in a given corpus
8.3 [no caption]
9.1 Diversification and anataxis
9.2 Defining the nection
9.3 Two views of the sign
9.4 Complex significant
9.5 Complex signifié
9.6 Hypermorphemes (and their connections to lower level morphemes)
9.7 Morphemic alternation
9.8 Tactic nections
9.9 Construction with constructional meaning
9.10 Construction with meaning and marker
9.11 Some types of linguistic signs
9.12 General properties of the signs of Figure 9.11
9.13 The dinner
9.14 Programmes
9.15 The family
9.16 Roles and behaviour patterns
9.17 The taxonomy
10.1 Superjacent and subjacent sign-systems
10.2 Adjacent sign systems
10.3 Meta-sign-systems and object-sign-systems
10.4 Enacting sign-systems and enacted sign-systems
11.1 Two simple system networks
11.2 A system network and realization rules for a small part of the English nominal group
11.3 Two system network conventions
11.4 Single features in place of systems
11.5 Sketch towards a taxonomy of semiotic systems
11.6 A system network as a classificatory device
11.7 Two dimensions of variation in a knowledge of the universe
11.8 The entry condition for communication
11.9 Some of the components in a model of a mind
11.10 The relationship of culture and language
List of Tables

VOLUME 1  LANGUAGE AS SOCIAL SEMIOTIC

1.1 Semantic realizations of categories of the social context (congruent pattern) 14
1.2 Lexicogrammatical realization of semantic categories (congruent pattern) 15
1.3 Summary of principal categories 16
1.4 Median and outer values of modality 22
1.5 The ontogeny of information 31

5.1 Partial paradigm of verbal groups 146

VOLUME 2  LANGUAGE AND OTHER SEMIOTIC SYSTEMS OF CULTURE

6.1 A comparison of the capital letters and Arabic numerals 9
6.2 Five letters factored into distinctive features 18
6.3 Five letters in distinctive features with redundancies restored 21
6.4 Inter-letter similarities expressed as shared features 21